

26 ta' Ottubru, 1964

**Imħallef:**

**Onor. Prof. Joseph Henry Xuereb, LL.D**

Negozjant Victor Tonna Barthet noe

*versus*

Salvatore Barbara et.

**Dejn — Ipoteka — Art. 1214, Kodiċi Civili.**

*Meta debitur ikollu iżjed minn dejn wieħed il-ħlas illi jagħmel jiġi imputat gal dejn illi jkun garantit b'ipoteka tad-debitur jew b'garanzija ta' terza persuna; dan però, isir biss meta ma tkunx saret imputazzjoni fil-mument stess tal-ħlas jew meta ma tkunx hemm istehim espress mill-bidu dwar kif għandha ssir l-istess imputazzjoni.*

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur nomine wara li ppremetta illi l-konvenuti naqqsu li jħallu aktar minn żewġ rati mensili ta' għaxar liri (£10) il-waħda kif obbligaw ruħ-hom li jagħmlu skond il-kuntratt fl-atti tan-Nutar Victor Bisazza tas-sebgha u għoxrin (27) ta' Mejju, 1959 u għalhekk iddekkadew mill-benefiċju tat-terminu lilhom akkordat bl-istess kuntratt; u peress li l-konvenut reġa' daħħal flus mingħand il-klienti tiegħi (i.e. tal-attur nomine) u żammhom huwa; talab li — premessi d-dikjarazzjonijiet neċċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni u prevja hekk hemm bżonn dikjarazzjoni li l-konvenuti ddekka mill-benefiċju tat-terminu lilhom akkordat bil-kuntratt fuq imsemmi — hu jiġi awtorizzat jesegwixxi l-kuntratt fuq imsemmi fl-atti tan-Nutar Victor Bisazza tas-sebgha u għoxrin (27) ta' Mejju, 1959 biex jottjeni l-pagament ta' mitejn disgha u erbghin lira (£249) għal saldu ta' seba' mijja u għoxrin lira (£720), bl-imghax tas-sitta fil-minn (6%) mill-ġurnata tal-kuntratt kalkolati u skaletta; u li l-konvenut jiġi kundannat iħallu s-somma ta' mitejn u tme-

nin lira, hmistax-il xelin u nofs (f282.18s.6d) għas-saldu tas-somma akbar li huwa dañhal mingħand il-klijenti tiegħu (i.e. tal-attur) u żammhom bl-imghax tas-sitta fil-mija (6%) mill-gurnata tal-inkass tal-istess flus. Bi-ispejjeż, kompriżi dawk tal-mandat ta' sekwestru tal-erbatx (14) ta' Marzu, 1964.

Rat in-nota tal-eċċeżzjonijiet tal-konvenuti li biha qalu li d-domandi attri ġi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt peress li huma m'għandhomx jagħtu l-ammonti kollha mitluba;

### Omissis.

### Ikkunsidrat:

Illi l-attur nomine qiegħed jitlob kontra ż-żewġ konvenuti l-eżekuzjoni tal-kuntratt imsemmi fiċ-ċitazzjoni għall-bilanç tal-ammont hemm dikjarat lilu dovut u qiegħed jitlob ukoll kontra l-konvenut Salvatore Barbara waħdu l-kundanna tiegħu ghall-ħlaas tal-ammont ieħor li dan dañhal mingħand il-klijenti tad-ditta attri ġi u ma kkonsenjalhiex;

Illi l-konvenuti eċċepew li m'għandhomx jagħtu l-ammonti maemmija fiċ-ċitazzjoni, mingħajr però ma semmew kemm verament għandhom jagħtu skond il-konteggi tagħhom u fi stagħju ulterjuri l-konvenuta qalet li xi hlasijiet akkont kekk-hom jitnaqqsu mill-ammont li għaliex hija kienet garanti ta' żewġha, debitament awtorizzata mill-Qorti għal dana l-oġgett, u mhux mit-tieni ammont dovut mill-konvenut waħda kif kien naqqashom l-attur nomine;

Illi huwa veru li skond il-ligi (Art. 1214 Kod. Ċiv.) meta debitur ikollu iż-żejjed minn dejn wieħed il-ħlas li jagħmel jiġi imputat għal dejn li jkun garantit b'ipoteka tad-debitur jew b'garanzija ta' terza persuna kif hu fil-każ preżenti (ittra "d"); dan però jaix biex meta ma tkunx saret imputazzjoni fil-mument stess tal-ħlas (ibid. fil-bidu tal-artikolu), jew, bħal fil-

każ preżenti, meta ma jkunx hemm ftehim espress mill-bidu dwar kif għandha ssir l-istess imputazzjoni: dan il-ftehim espress jirriżulta mix-xhieda tal-attur li ma ġietx bl-ebda mod kontradetta u mill-attegġġjament tal-istess attur fil-konfront tal-konvenuti jidher li qiegħed jittratta ferm tajjeb magħhom billi rrinunja għal xi imghaxijiet li kien talab u li kienu dovuti lilu (minn meta l-konvenut spicċa mill-impieg mad-ditta attriči): oltre dan, il-ħlas li sar matul il-kawża, u li għalihi saret riduzzjoni, ġie mnaqqas mill-ammont dovut mill-konvenuti t-tnejn (il-konvenuta bħala garanti tal-konvenut) billi magħmul mill-konvenuta u akkont tal-istess debitu u hekk hemm konferma indiretta tal-imputazzjoni dwar il-pagamenti li saru qabel ak-kont;

#### Għal dawna l-motivi:—

Tiddeċiedi bilil tilqa' l-ewwel talba u tawtorizza l-eżekuzzjoni tal-kuntratt imsemmi fiċ-ċitazzjoni solidalment kontra ż-żewġ konvenuti u dana għall-ammont ta' mijha u sebghha u sebghin lira (£177) bl-imgħax tas-sitta fil-mija (6%) fis-sena min-notifika taċ-ċitazzjoni, bl-ispejjeż kontra l-konvenuti, u billi tilqa' wkoll it-tieni talba u tikkundanna lill-konvenut tme-nin lira, tmintax-il xelin u nofs (£80.18.6d.) bl-imgħax tas-sitta fil-mija (6%) fis-sena min-notifika taċ-ċitazzjoni, bl-ispejjeż kontra l-konvenut.

---